

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Ministro degli affari esteri

(DINI)

di concerto col Ministro del bilancio e della programmazione economica

(CIAMPI)

e col Ministro della difesa

(ANDREATTA)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 31 LUGLIO 1997

Proroga di termini relativi ad impegni internazionali
del Ministero degli affari esteri

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Relazione tecnica	»	4
Allegati alla relazione tecnica	»	5
Disegno di legge	»	12

ONOREVOLI SENATORI. - La *Temporary International Presence* in Hebron (TIPH), cui partecipa anche l'Italia, si è formata a seguito dell'accordo fra israeliani e palestinesi sulla costituzione di una forza di interposizione internazionale operante appunto nella città di Hebron.

L'Italia, da parte sua, partecipa alla forza con un contingente di trentuno carabinieri ed ha ottenuto il vicecomando della TIPH.

In base all'accordo israelo-palestinese la TIPH ha un mandato semestrale, che scade il 1° agosto 1997, ma che sia gli israeliani che i palestinesi hanno richiesto venga esteso per un ulteriore semestre.

Considerando il valore del contributo dato dalla forza di interposizione in questa città simbolo per l'intero negoziato di pace israelo-palestinese, anche alla luce della fase di stallo che questo attualmente attraversa, non ci si può sottrarre a tale richiesta e quindi diventa necessario prorogare la missione dei nostri militari di ulteriori sei mesi.

All'onere derivante dall'applicazione dell'articolo 1 del presente disegno di legge, valutato in lire 2.500 milioni per l'anno

1997, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto nel capitolo 6856 del Ministero del tesoro, utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

Per quel che riguarda le modifiche da apportare alle leggi relative ai Comitati degli italiani all'estero (COMITES) ed al Consiglio generale degli italiani all'estero (CGIE), dopo le elezioni per il rinnovo degli stessi COMITES, avvenute il 22 luglio ultimo scorso, occorre rinnovare i membri del CGIE entro un termine di tre mesi dall'insediamento dei COMITES stessi.

Essendo già all'esame del Parlamento un disegno di legge per il rinnovo del Consiglio, si ritiene opportuno rinviare di un anno l'elezione dei suoi membri (previste per il 18 e 19 ottobre 1997), per i quali viene prevista anche la riduzione del numero da ventinove a dieci.

Infine, il comma 4 dell'articolo 2 prevede di riunire più COMITES all'interno di una stessa circoscrizione consolare laddove le condizioni locali e la presenza di un consistente numero di connazionali lo renda opportuno.

RELAZIONE TECNICA

Per la determinazione degli oneri, inerenti alla partecipazione italiana alla missione TIPH 2 (*Temporary International Presence in Hebron*), sono stati adoperati i criteri sotto indicati, tenendo conto dell'ipotesi di durata semestrale della missione stessa (calcolando contabilmente l'importo tre mesi più tre mesi).

Spese per il personale militare

Il personale militare delle Forze armate impiegato appartiene all'Arma dei carabinieri ed è così suddiviso: n. 6 ufficiali, n. 25 sottufficiali (Allegato 2).

La ripartizione dettagliata delle retribuzioni annue lorde riferite al suddetto personale dell'Arma e gli oneri conseguenti sono riportati negli Allegati 1 e 3.

Gli oneri sono riferiti:

1) al trattamento economico aggiuntivo, spettante al personale impiegato nella missione in Hebron, in relazione ai vari gradi, corrisposto nella misura del trattamento di missione all'estero di cui al regio decreto 3 giugno 1926, n. 941, con l'indennità di missione nella misura intera (Allegato 4);

2) al trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, raggugliandosi il massimale assicurativo minimo al trattamento economico del grado di sergente maggiore e gradi corrispondenti (Allegato 5);

3) alle spese di funzionamento, comuni a tutti i Paesi componenti il contingente, in ragione dell'entità numerica (Allegato 6).

Totale degli oneri

L'ammontare complessivo degli oneri, riportato nell'Allegato 7, è stato calcolato per la durata di tre mesi ed è di lire 1.200.888.000. Poichè l'articolo 1 del presente disegno di legge propone una durata della missione di sei mesi, l'importo di cui sopra sarà raddoppiato per un totale di lire 2.401.776.000, che si arrotonda a lire 2.500 milioni.

ALLEGATO 1

PROSPETTO RELATIVO ALLE RETRIBUZIONI ANNUE LORDE
RIFERITE AL PERSONALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI
IMPEGNATO NELLA MISSIONE «TIPH2» A HEBRON

Grado		Stipendio annuo lordo (in lire)
1	Colonnello + 25 anni di servizio .	88.400.000
1	Tenente colonnello	72.300.000
3	Capitano	48.800.000
1	Tenente	47.500.000
1	Maresciallo aiutante s.UPS	55.800.000
7	Maresciallo capo	51.700.000
8	Maresciallo ordinario	48.400.000
1	Maresciallo	46.700.000
2	Vice brigadiere	46.000.000
3	Appuntato	39.500.000
3	Carabiniere	36.400.000

ALLEGATO 2

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI
PRESENTE IN ZONE DI OPERAZIONI
MISSIONE «TIPH2» - HEBRON

Grado	Personale
<i>A. Ufficiali</i>	
Colonnello	1
Tenente colonnello	1
Maggiore	
Capitano	3
Tenente	1
Sottotenente	
TOTALE A...	6
<i>B. Sottufficiali</i>	
Maresciallo aiutante s.UPS	1
Maresciallo capo	7
Maresciallo ordinario	8
Maresciallo	1
Vice brigadiere	2
Appuntato	3
Carabiniere	3
TOTALE B...	25
TOTALE A + B...	31

ALLEGATO 3

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI
PER FASCE AI FINI DEL TRATTAMENTO ECONOMICO
MISSIONE «TIPH2» - HEBRON

Grado	Personale
<i>A.</i>	
Colonnello	1
Tenente colonnello	1
TOTALE A...	2
<i>B.</i>	
Capitano	3
Tenente	1
Maresciallo aiutante s.UPS	1
Maresciallo capo	7
Maresciallo ordinario	8
Maresciallo	1
Vice brigadiere	2
Appuntato	3
Carabiniere	3
TOTALE B...	29
TOTALE A + B...	31

ALLEGATO 4

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO AGGIUNTIVO
MISSIONE «TIPH2» - HEBRON

CARABINIERI

Gradi	Unità	Importo mensile pro-capite (in lire) 100 per cento	Importo mensile per tutta la forza (in mil. di lire) 100 per cento	Totale complessivo per 3 mesi (in mil. di lire) 100 per cento
da Col. a Ten. col.	2	5.745.330	11,491	34,47
da Cap. a carab.	29	5.138.100	149,005	447,01
TOTALE 31		TOTALE NETTO	160,496	481,49
		IRPEF	55,373	166,12
		TOTALE LORDO	215,868	647,61

ALLEGATO 5

HEBRON
SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO
DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE

(dal 1° febbraio 1997 al 30 aprile 1997)

CARABINIERI

Grado	Personale	Capitale assicurato (in lire)					
Colonnello + 25	1	88.400.000	x	10	x	1	884.000.000
Ten. colonnello	1	72.300.000	x	10	x	1	723.000.000
Maggiore	-	x	10	x	0	0	0
Capitano	3	48.800.000	x	10	x	3	1.464.000.000
Tenente	1	47.500.000	x	10	x	1	475.000.000
Sottotenente	-	x	10	x	0	0	0
Maresciallo aiutante s.UPS	1	55.800.000	x	10	x	1	558.000.000
Maresciallo capo	7	51.700.000	x	10	x	7	3.619.000.000
Maresciallo ordinario	8	48.400.000	x	10	x	8	3.872.000.000
Maresciallo	1	46.700.000	x	10	x	1	467.000.000
Vice brigadiere	2	46.000.000	x	10	x	2	920.000.000
Appuntato	3	39.500.000	x	10	x	3	1.185.000.000
Carabiniere	3	36.400.000	x	10	x	3	1.092.000.000
TOTALE	31						15.259.000.000

CALCOLO DEL PREMIO:	giornaliero	giorni	trimestrale
15.259.000.000 x 0,0615 % = 9.384.285 : 365 =	25.710	x	89 = 2.288.223

ALLEGATO 6

**ONERI CONNESSI
AL FUNZIONAMENTO MISSIONE «TIPH2»-HEBRON**

(dal 1° febbraio 1997 al 30 aprile 1997)

CARABINIERI

(cifre in milioni di lire)

A. Spese comuni a tutti i Paesi componenti il contingente	142.000.000
Totale A ...	142.000.000 *
B. Spese ripartite tra tutti i Paesi componenti contingente in ragione all'entità numerica	
Materiale vario per funzionamento uffici ...	30.000.000
Spese generali e materiali per pulizia locali	130.000.000
Acquisto sistemi di trasmissione dati	86.000.000
Manutenzione detti sistemi	10.000.000
Assistenza morale e benessere	10.000.000
Vestiaro	21.000.000
Noleggio autoveicoli	44.000.000
Carburante	20.000.000
TOTALE B ...	351.000.000 *
C. Spese connesse ad esigenze del contingente nazionale	
Trasporti	50.000.000
Assicurazione sanitaria	8.000.000
TOTALE C ...	58.000.000 *
Totale spese di funzionamento (A + B + C) ...	551.000.000

* L'importo in lire italiane tiene conto di una stima del cambio lira-dollaro suscettibile di variazioni.

ALLEGATO 7

HEBRON - RIEPILOGO DEGLI ONERI

(cifre in milioni di lire)

Funzionamento	551.000.000
Trattamento economico aggiuntivo	647.600.000
Premio assicurativo	2.288.000
TOTALE ONERI (per la durata di tre mesi)...	1.200.888.000

Poichè l'articolo 1 del presente disegno di legge propone una durata della missione di sei mesi, l'importo di cui sopra sarà raddoppiato. Il totale di lire 2.401.776.000 si arrotonda a lire 2.500 milioni.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Ai fini della partecipazione italiana al gruppo di osservatori temporanei ad Hebron (*Temporary International Presence-TIPH*), è prorogata la partecipazione del contingente di trentuno unità composto da militari dal 2 agosto 1997 al 31 gennaio 1998, rispetto alla scadenza prevista dal decreto-legge 31 gennaio 1997, n. 12, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 marzo 1997, n. 72.

Art. 2.

1. La data di svolgimento delle elezioni per il rinnovo del Consiglio generale degli italiani all'estero (CGIE) è rinviata sino al termine massimo di un anno rispetto alla scadenza prevista ai sensi dell'articolo 5 della legge 6 novembre 1989, n. 368, e dell'articolo 8 del decreto del Presidente della Repubblica 29 novembre 1990, n. 434.

2. I componenti del Consiglio generale degli italiani all'estero restano in carica fino all'entrata in vigore del nuovo Consiglio.

3. A modifica dell'articolo 4 della legge 6 novembre 1989, n. 368, il numero dei membri del Consiglio generale degli italiani all'estero nominati con decreto dal Presidente del Consiglio dei ministri è ridotto da ventinove a dieci. Essi sono designati in rappresentanza delle Associazioni nazionali dell'emigrazione.

4. All'articolo 1 della legge 8 maggio 1985, n. 205, e successive modificazioni, è aggiunto il seguente comma:

«2-bis. In casi particolari, tenuto conto della vastità della circoscrizione consolare, della presenza di consistenti nuclei di cittadini italiani e di cittadini stranieri di origine

italiana, e laddove le condizioni locali lo consiglino, il Ministero degli affari esteri può costituire, anche su richiesta del Comitato degli italiani all'estero (COMITES) in carica, più Comitati all'interno della medesima circoscrizione. A tal fine il Ministro degli affari esteri, di concerto con il Ministro del tesoro, adotta apposito decreto».

Art. 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione dell'articolo 1 della presente legge, valutato in lire 2.100 milioni per l'anno 1997 e lire 400 milioni per l'anno 1998, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1997-1999, al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1997, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 4.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

